



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-DE.HB71.B.00232/23

Серия **RU** № **0454730**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общества с ограниченной ответственностью "Мастсерт". Место нахождения: 117036, РОССИЯ, город Москва, улица Шверника, дом 4 строение 2, этаж 8, помещение I, комната №808. Адрес места осуществления деятельности: 117036, РОССИЯ, город Москва, улица Шверника, дом 4 строение 2, этаж 8, помещение I, комната №808. Телефон: +79671012348. Адрес электронной почты: mastcert@yandex.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.11HB71, выдан 20.04.2020 года.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "АТМ"  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 117149, Россия, город Москва, улица Болотниковская, дом 18, корпус 2, офис 14, этаж 1.  
Основной государственный регистрационный номер 1087746949377.  
Телефон: +74956602200, Адрес электронной почты: ev@voltage.ru.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** «MotorherzGmbH»  
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Immermannstrasse 13, 40210 Dusseldorf  
Филиалы завода-изготовителя: согласно приложениям бланки №№0818569, 0818570.

**ПРОДУКЦИЯ** Оборудование гаражное для автотранспортных средств и прицепов: установка для заправки автомобильных кондиционеров, торговые марки: «АТG», «АТН», «BOSCH», «Cummins», «CARGO», «CASCO», «Delco», «Delco Remy», «DELON», «DEFU», «DENSO», «GHIBAUDI», «HITACHI», «HUCO», «IKA», «KRAUF», «MAHLE», «Mitsubishi», «Mobiletron», «MOTORHERZ», «Nikko», «Prestolite», «Remy», «Ruville», «SINO», «TAIHAI», «Transpo», «UNIPOINT», «UTM», «VALEO», «WAI», «WATO», «ZAUFER», «ZEN», «ZM», серии (типы): KUV, KUZ, QVZ.  
Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах»  
Серийный выпуск.

**КОД ТН ВЭД ЕАЭС** 8414 10 890 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ**  
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протокола испытаний № 23060080 от 27.06.2023 года, выданного Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью "Центр электротехнических испытаний", уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц RA.RU.21HC66. Акта анализа состояния производства №230616-02/М от 20.06.2023, выданного ОС ООО «Мастсерт» (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц RA.RU.11HB71) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Евстигнеева Евгения Сергеевна, инструкции по эксплуатации, обоснования безопасности ОБ 192987098.118-2023  
Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента ГОСТ 31489-2012 "Оборудование гаражное. Требования безопасности и методы контроля". Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Сертификат соответствия распространяется на продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения, указанную в акте(ах) отбора: №230616-02/М от 20.06.2023. Договор олонимочительства представителя № 6 от 25.09.2022 года.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 29.06.2023 **ПО** 28.06.2028 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*Тетрова Екатерина Николаевна*  
(подпись)

*Ащеулов Алексей Алексеевич*  
(подпись)



Тетрова Екатерина Николаевна (Ф.И.О.)

Ащеулов Алексей Алексеевич (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.HB71.B.00232/23

Серия **RU** № **0818569**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«MotorherzGmbH»	Китай, Economic Development Zone, She County, Huangshan city, Anhui province
«MotorherzGmbH»	Китай, RM2115, UNIT3 JIN QUAN GUANGCHANG DA TUN EAST ROAD, CHAO YANG DISTRICT BEIJING
«MotorherzGmbH»	Италия, Via Alcide De Gasperi 45 - 80133 Napoli
«MotorherzGmbH»	Япония, Tokyo Building 2-7-3, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
«MotorherzGmbH»	Корея, Республика, 1303-22 Seocho-dong, SeQcho-gu, Seoul
«MotorherzGmbH»	Индия, 3/214 Goverdhan Vilas Udaipur 313001 Rajasthan
«MotorherzGmbH»	Таиланд, Amata Nakorn Industrial Estate, 700/406 Moo 7, Tambon Hua Roi, Amphur Muang, Chonburi 20000
«MotorherzGmbH»	Малайзия, PLO 222, Jalan Cyber 14, Kawasan Perindustrian Sinai IV, 81400 Senai, Johor
«MotorherzGmbH»	Тайвань (Китай), № 19, Wenhua 1st Street, Rende District, Tainan City 717
«MotorherzGmbH»	Италия, VIA GALLIANO 15, 10129 TORINO
«MotorherzGmbH»	Китай, № 1 YONGHE DEVELOPMENT ZONE GUANYAO, SHISHAN, NANHAI, FOSHAN, GUANGDONG
«MotorherzGmbH»	Китай, № 1389, 1st Avenue, Binhai Industrial Area, Economic & Technological Development Zone, Wenzhou
«MotorherzGmbH»	Китай, № 26 HUANGSHAN ROAD, TONGSHAN NEW AREA, XUZHOU, 221116
«MotorherzGmbH»	Соединенные Штаты, 100 Sea Ray Drive Merritt Island, FL 32953
«MotorherzGmbH»	Соединенные Штаты, 1209 SOUTH 10 STREET MCALLEN TX78501
«MotorherzGmbH»	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Unit 80, Roman Way Industrial Estate Longridge Road, Preston, UK PR2 5BE
«MotorherzGmbH»	Польша, 25-711, Kielce, Karczowkowska 41
«MotorherzGmbH»	Китай, 261061, Intersection of High-Tech 3rd Road & Taoyuan Rd, Comprehensive Bonded Zone, Weifang, Shandong Province
«MotorherzGmbH»	Китай, № 16 Zhaoshan Road, Jiyang Street, Zhuji, Zhejiang 311860
«MotorherzGmbH»	Мексика, Javier Rojo Gomez 1201-A, Barrio San Pedro, Iztapalapa, Distrito Federal 09000
«MotorherzGmbH»	Китай, BUILDING 1-2, № 60, GANGDE ROAD DAGANG INDUSTRIAL ZONE SONGJIANG, SHANGHAI
«MotorherzGmbH»	Индия, Sector 32, DLF Industrial Estate, Faridabad
«MotorherzGmbH»	Китай, XUANMEN INDUSTRIAL ZONE, YUHUAN COUNTY, ZHEJIANG
«MotorherzGmbH»	Литва, Pirkliu street 6, Vilnius LT-02300, Vilnius
«MotorherzGmbH»	Франция, 32, route de Paris - Saint Clement, BP. 717, 89107 SENS
«MotorherzGmbH»	Чешская Республика, Kustova 2596-II, 269 01, Rakovník
«MotorherzGmbH»	Капанд, Banafic Road 517, L4k 4w8 Concord
«MotorherzGmbH»	Республика Корея, № 216-2, MUNBONG-DONG, ILSANDONG-GU, GOYANG-SI, KYUNGGI-DO
«MotorherzGmbH»	Китай, 326 ROOM, 3 FLOOR, № 1389, 1ST AVENUE, BINHAI INDUSTRIAL AREA, ECONOMIC & TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT ZONE, WENZHOU, 325025
«MotorherzGmbH»	Китай, ROOM 701, JINMA MANSION, № 180 EAST WENHUI ROAD, YANGZHOU
«MotorherzGmbH»	Китай, AUTOMOTIVE & MOTORCYCLE INDUSTRIAL FUNCTIONAL AREA, YUHUAN 317600, ZHEJIANG
«MotorherzGmbH»	Бразилия, RUA GUILHERME STEFFEN 65, BRUSQUE SC
«MotorherzGmbH»	Китай, ROAD 20TH BINHAI, JINHAI 2ND WAY, WENZHOU ECONOMIC AND TECHNOLOGICAL
«MotorherzGmbH»	Чешская Республика, Heyrovskdho 476 462 07 Liberec 23
«MotorherzGmbH»	Германия, Humboldtstr
«MotorherzGmbH»	Австрия, 2563, Berndorf, Ferdinand Pohl-Str.6e
«MotorherzGmbH»	Венгрия, H-3527 Miskole, Zsigmondy street 42
«MotorherzGmbH»	Турция, 34340, Istanbul, Aydin Sokak Dagli Apt. 4/4, 1. Levent
«MotorherzGmbH»	Испания, Province Osea, 2. Nave 5. Poligono Canopus 50197 Zaragoza
«MotorherzGmbH»	Болгария, 4142, Industrial Zone Rakovski, Stryana
«MotorherzGmbH»	Япония, 3-2-4 Fushimimachi, Chuoku Osaka 541-0044
«MotorherzGmbH»	Китай, № 333 jiangnan Avenue Nanhui district, Ruian, Wenzhou, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, No.411, Binhai Twelve Road, Binhai Park, Wenzhou Economic and technological Development Zone, Zhejiang 325025
«MotorherzGmbH»	Китай, Yaupan Industrial Area, Ganjiang, Yuhuan, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, Auto & Motorcycle Industrial Zone, Yuhuan, Zhejiang, 317602
«MotorherzGmbH»	Китай, Xiaowang Park, Chumen, Yuhuan, Zhejiang Province, Post code, 317602
«MotorherzGmbH»	Италия, via Volta, 9 - 20025 Legnano (MI)
«MotorherzGmbH»	Китай, Wenhui Road № 20-22 Hantou Village Tangxia Town Ruian City Zhejiang Province
«MotorherzGmbH»	Китай, North District wei 2 road, Automobile & Motorcycle Industrial zone, Yuhuan 317602, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, № 388, road 20th Binhai, Jinhai 2nd way, Wenzhou Economic and Technological Development Zone, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, Migezhuang development zone, hejian city, cangzhou city, hebei province
«MotorherzGmbH»	Китай, № 1881, Guangyuanqiang Road, Yuechi District, Guangzhou, Guangdong
«MotorherzGmbH»	Италия, Strada Tomboletto, 12 - 10010 Azeigo
«MotorherzGmbH»	Китай, Xizhuang Village, Xingbiying County, Hejian City Hebei Province
«MotorherzGmbH»	Китай, Xiamen Industrial Zone, Yuhuan County, Zhejiang Province
«MotorherzGmbH»	Китай, № 1 Yonghe Development Zone, Guanyao Shishan Nanhai Foshan, Guangdong
«MotorherzGmbH»	Китай, Jinqian Plaza, Datun East Road Chaoyang District, Beijing
«MotorherzGmbH»	Турция, Izmir Ataturk Organize Sanayi Bolgesi, 10007 Sokak № 13 Cigli 35620 - IZMIR
«MotorherzGmbH»	Китай, Hejing Development Zone, Xian Town, Gaoming Foshan Guangdong
«MotorherzGmbH»	Китай, № 1258 Industrial Road, Wuwu Economic Development Zone, Wuhu County, Anhui Province
«MotorherzGmbH»	Тайвань (Китай), № 3, Gongye East Road, Nantou City, 54006
«MotorherzGmbH»	Тайвань (Китай), № 336, Industrial Road, Nankang Industrial Zone, Nantou City 54065
«MotorherzGmbH»	Китай, Kaamen Technological Industrial park, Yuhuan, Zhejiang, 317602
«MotorherzGmbH»	Китай, M&E industrial Zone of Yuhuan, Zhejiang, Post Code 317600
«MotorherzGmbH»	Китай, № 995 Huantai N road Wangtai Town, Huangdao District, Qingdao, 266425
«MotorherzGmbH»	Китай, 398 HEHAI WEST ROAD, NEW DISTRICT, CHANGZHOU CITY, JIANGSU
«MotorherzGmbH»	Китай, Jigong Road Helixi Industrial Park, Changhua County, Jiangsu
«MotorherzGmbH»	Китай, № 6 Xinda Road, 314100 Economic Development Zone, Changhua County, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Тайвань (Китай), Taihezong Street, Changhua Yao Li, Changhua County, Changhua County
«MotorherzGmbH»	Китай, № 304 XINSHENG STREET, HOUYUAN DEVELOPMENT ZONE, TONGZHOU DISTRICT, BEIJING
«MotorherzGmbH»	Китай, № 304 XINSHENG STREET, HOUYUAN DEVELOPMENT ZONE, TONGZHOU DISTRICT, BEIJING
«MotorherzGmbH»	Тайвань (Китай), № 2-1, Fugong Road, Jiating Township, Changhua County, Taiwan 596

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Петрова  
(подпись)

(подпись)



Петрова Екатерина Николаевна (Ф.И.О.)

Ащеулов Алексей Алексеевич (Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.HB71.B.00232/23

Серия **RU** № **0818570**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«MotorherzGmbH»	Италия, SEDE LEGALE E AMMINISTRATIVA VIA GREISS ROMOLI, 44/12-10148 TORINO
«MotorherzGmbH»	Гонконг, RM 2107,21/F, ce wu building 302-308 Hennessy rd,wanchai
«MotorherzGmbH»	Китай, Auto&Motorcycle Industrial Zone,Yuhuan,Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, №4, Keda Street One, Bolitai Town, Jinnan District ,Tianjin
«MotorherzGmbH»	Китай, Automobile and Motorcycle Fittings Industry Zone, Yuhuan, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, Gongye Road Zengshan Industrial Zone Taoslan Town Ruian City Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, Waigang Industrial Zone, Jiading Area, Shanghai
«MotorherzGmbH»	Турция, Feriatspa Mahallesi Anadolu Caddesi 51.Sosak №25 Atascir
«MotorherzGmbH»	Китай, № 333 jiangnan Avenue Nanbin district, Ruian, Wenzhou, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, PingYang, Wenzhou, Zhejiang Standard Factory ZhengLou Venture Rond № 8
«MotorherzGmbH»	Китай, Shangye village Ruian, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, № 2251, Zhongsheng Road, Hedong District, Linyi City, Shandong Province
«MotorherzGmbH»	Китай, № 2 Industrial Zone, Wanggang 18th Community Baiyun District, Guangzhou City 510440
«MotorherzGmbH»	Китай, room 701 Haohua Mansion, Haicheng, Longwan area, Wenzhou
«MotorherzGmbH»	Китай, Room 601-603, jinfeng building B, jiahewanggang, baiyun district, Guangzhou, The 18th, Industry Zone, Baiyun District, Guangzhou
«MotorherzGmbH»	Польша, Ulica Wielkopolska 371, 81-531 GDYNIA
«MotorherzGmbH»	Турция, Minar Siman Mahallesi, Yedpa Tienret Merkezi, B Caddesi, № 131 Atascir / ISTANBUL
«MotorherzGmbH»	Китай, SIDE OF TECHNOLOGY ROAD, INDUSTRIAL ZONE, ANFU, JIANGXI
«MotorherzGmbH»	Словения, Polje 15, Sempeter pri Gorici
«MotorherzGmbH»	Китай, Wei er road, Chengdong development zone, Anping, Hebei province
«MotorherzGmbH»	Китай, Ningjin County, Hebei China (Mainland), postcode 055550
«MotorherzGmbH»	Китай, Anfu Industry Zone, Jfan City, Jiangxi Province
«MotorherzGmbH»	Китай, R&D Center C10-S & 9F, 299 Lane, Guanghua Road, Hi-Tech Zone Ningbo, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, 325204, Shuangrong Road, Luoshan Avenue, Luotengbei Industrial Zone, Tangxia Town, Ruian, Wenzhou City, Zhejiang Province
«MotorherzGmbH»	Китай, Room 803, Building B3 Research and Development Park, Yangfan Road 999, High Tech Zone, Yinzhou District, Ningbo
«MotorherzGmbH»	Китай, 325000, № 477 Jinhai 3 Road,Binhai industrial park Eco &Tech Develop Zone, Wenzhou City,Zhejiang Province
«MotorherzGmbH»	Китай, Xinhai Industrial Zone, Hanjiang District, Putian, Fujian
«MotorherzGmbH»	Китай, № 3 OF QIANSHUI EAST ROAD, HEFEI, 230088, ANHUI
«MotorherzGmbH»	Китай, Yu Ge Zhuang, Shazikou, Laoshan, Qingdao 266102
«MotorherzGmbH»	Китай, South of Auto-motorcycle Industry Zone, Yuecheng District, Yuhuan, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, № 18 TongYuan South Road, Luotuo Mechanical & Electronic Industry park, Ningbo
«MotorherzGmbH»	Китай, № 538 Chuangye road, Hangzhou, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Китай, № 78 ANJIANG ROAD, JIANSHAN NEW AREA, HAINING CITY, ZHEJIANG PROVINCE
«MotorherzGmbH»	Китай, ZHENFA 3RD ROAD, SUN-AN STREET, SHUOFANG TOWN, WUXI
«MotorherzGmbH»	Китай, № 862 STOCK, NEW GUANGCANG MARKET, № 113 BAIYUN ROAD NORTH, BAIYUN DISTRICT, GUANGZHOU
«MotorherzGmbH»	Китай, Room 203, 2nd floor, 1№ building, № 81 Fute North Road, China (Shanghai) Free Trading Zone, Shanghai City
«MotorherzGmbH»	Китай, № 3 Chuanyu Road, Economic and Technological Development Zone, YICHU, Jiangxi
«MotorherzGmbH»	Китай, № 1 Golf Road, Keyan Street, Shaoxing,Zhejiang, Keqiao Ecological Industry Gathering Zone, Keyan Street, Shaoxing, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Германия, 32339 Espelkamp, Eugen-Gerstenmaier-Street 8
«MotorherzGmbH»	Республика Корея, 77-1, Jukdong-ro, Yuseong-gu, Daejeon
«MotorherzGmbH»	Турция, 10007 sokak № 13 Ataturk Organize Sanayi Bolgesi 35620 CIGLI/IZMIR
«MotorherzGmbH»	Венесуэла Боливарская Республика, Torre America, Piso 11 Caracas
«MotorherzGmbH»	Китай, ShuangLong Industrial Area,Yuhuan 317602, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Польша, Ulica Wielkopolska 371, 81-531 GDYNIA
«MotorherzGmbH»	Италия, via Volta, 9 – 20025 Legnano (Milan)
«MotorherzGmbH»	Италия, via Stazione, 8 – 21020 Lomate (Varese)
«MotorherzGmbH»	Китай, Puzha Village Chengnan, Kunyang Town, Pingyang County, Wenzhou City, Zhejiang
«MotorherzGmbH»	Таиланд, 181B Floor, A1A, Sathorn Tower 11/F South Sathorn Road, Yanna, Sathorn, Bangkok 10120
«MotorherzGmbH»	Япония, Tokyo Building, 2-7-3, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
«MotorherzGmbH»	Чешская Республика, Political prisoners 1564, 274 01 Skany
«MotorherzGmbH»	Китай, 129 Changjiang Road, Zhengzhou
«MotorherzGmbH»	Китай, The East Of Dongyue Street Taian City Shandong Province
«MotorherzGmbH»	Китай, Xinhai Industrial Zone, Hanjiang District, Putian, Fujian
«MotorherzGmbH»	Китай, № 83 Shi Niu Road Shui Ge District Lishui Zhejiang Province
«MotorherzGmbH»	Китай, Building A4-202 NO.22-1 XUANYUAN EAST ROAD NANGANG FREE ZONE HARBIN, Province
«MotorherzGmbH»	Китай, Room B06, 3rd floor, No. 535, Dahan Road, Hongkou District, Shanghai
«MotorherzGmbH»	Китай, Teda, Wenzhou, No.466, 2nd road Jinhai
«MotorherzGmbH»	Китай, HouWan Industrial Zone, Yuhuan County, Taizhou City, Zhejiang Province

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*Тем*  
(подпись)



Петрова Екатерина Николаевна (Ф.И.О.)

Аксенов Алексей Алексеевич (Ф.И.О.)